

**Ambito di impiego 55807310-A02-V01\_ITA**

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 11,0 J x 20 EH2+ Tipo 01865  
Produttore O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 6

**Oggetto** **Ambito di impiego ruota speciale**  
Modello Superturismo Dakar  
Tipo 01865  
Misura della ruota 11,0 J x 20 EH2+  
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- $\varnothing$ (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
200	01865 200 / XL- $\varnothing$ 74.06	5/120/74,06	35	950	2310

**Marcature**

Numero KBA 50284  
Marchio del produttore O.Z.  
Tipo ruota e adattamento 01865 200  
Misura ruota 11,0 J x 20 EH2+  
Offset ET 35  
Caratteristica di origine Made in Italy  
Data di produzione Mese e anno

**Elementi di fissaggio**

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo
S02	Vite M14x1,25	Conico 60°	140	27,6	81710389
S03	Vite di equipaggiamento originale M14x1,25	Conico 60°	140	27,5	81710581

Costruttore veicolo BMW

Oggetto  
 Produttore

Ruota speciale 11,0 J x 20 EH2+ Tipo 01865  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
BMW X5 X5, X-N1 e1*2007/46*0421*10-.. e1*2007/46*0454*11-..- dal modello 2014	155-330	275/40R20**	R03 T02 T06 190	A12 A16 A21 A56 KMV NBF V20 HA2 S03
BMW X5 X5, X-N1 e1*2007/46*0421*10-.. e1*2007/46*0454*11-..- dal modello 2014	155-330	285/40R20	R03 T04 190	A12 A16 A21 A56 KMV NBF V20 HA2 S03
BMW X5 X5, X-N1 e1*2007/46*0421*10-.. e1*2007/46*0454*11-..- dal modello 2014	155-330	295/40R20	R03 T06 T10 190	A12 A16 A21 A56 KMV NBF V20 HA2 S03
BMW X5 X5, X-N1 e1*2007/46*0421*10-.. e1*2007/46*0454*11-..- dal modello 2014	155-330	305/35R20**	R03 T04 190	A12 A16 A21 A56 KMV NBF V20 HA2 S03
BMW X5 X5, X-N1 e1*2007/46*0421*10-.. e1*2007/46*0454*11-..- dal modello 2014	155-330	315/35R20**	K2b R03 T06 T10 190	A12 A16 A21 A56 KMV NBF V20 HA2 S03
BMW X5 X5, X-N1 e1*2007/46*0421*10-.. e1*2007/46*0454*11-..- dal modello 2014	155-330	275/40R20**	K2b R03 T02 T06 190	A12 A16 A21 A56 KOV NBF V20 HA2 S03
BMW X5 X70, X5, X-N1 e1*2001/116*0420*..; e1*2007/46*0421*00-09; e1*2007/46*0454*00-10- con archi ruota estesi	155 - 330	315/35R20**	R03 T06 T10 190	A12 A16 A21 KMV NBF V20 HA2 S02
BMW X6 X6 e1*2007/46*0412*08-..- da MY 2015	155-330	275/40R20	R03	A12 A16 A21 KOV V20 HA2 S03
BMW X6 X6 e1*2007/46*0412*08-..- da MY 2015	155-330	285/40R20	R03	A12 A16 A21 KOV V20 HA2 S03

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 11,0 J x 20 EH2+ Tipo 01865  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
BMW X6 X6 e1*2007/46*0412*08-.- da MY 2015	155-330	295/40R20	R03	A12 A16 A21 KOV V20 HA2 S03
BMW X6 X6 e1*2007/46*0412*08-.- da MY 2015	155-330	305/35R20	R03	A12 A16 A21 KOV V20 HA2 S03
BMW X6 X6 e1*2007/46*0412*08-.- da MY 2015	155-330	315/35R20	K2b R03	A12 A16 A21 KOV V20 HA2 S03

\*\* Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

### Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nulla osta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 11,0 J x 20 EH2+ Tipo 01865  
O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 4 di 6

**Condizioni e note**

- 190** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1900 kg.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A16** E' possibile applicare alla ruota speciale solo pesi di bilanciatura adesivi sulla faccia interna del canale.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.  
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.  
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.  
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A56** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.)
- HA2** Le combinazioni ruota-pneumatico indicate per l'utilizzo sull'asse posteriore sono consentite esclusivamente in abbinamento con quelle riportate nell'ambito 55807410-A08-V01 (tipo ruota 01864) per l'utilizzo sull'asse anteriore.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al c entro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KOV** Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- NBF** La ruota speciale non è consentita per i modelli blindati del veicolo
- R03** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse posteriore
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- T02** Pneumatico (LI 102) consentito solo per veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1700 kg.
- T04** Pneumatico (LI 104) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1800 kg.
- T06** Pneumatico (LI 106) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1900 kg.
- T10** Pneumatico (LI 110) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per

Oggetto  
ProduttoreRuota speciale 11,0 J x 20 EH2+ Tipo 01865  
O.Z. Spa**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 5 di 6

asse non superiore a 2120 kg.

**V20**

Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

	Asse anteriore	Asse posteriore
Nr.1	225/35R20	255/30R20
Nr.2	235/30R20	265/25R20, 275/25R20, 285/25R20
Nr.3	235/45R20	255/40R20
Nr.4	245/30R20	285/25R20, 295/25R20
Nr.5	245/35R20	275/30R20, 285/30R20, 295/30R20
Nr.6	245/40R20	275/35R20, 285/35R20
Nr.7	245/45R20	275/40R20
Nr.8	255/30R20	295/25R20, 305/25R20
Nr.9	255/35R20	285/30R20, 295/30R20
Nr.10	255/40R20	285/35R20, 295/35R20
Nr.11	255/45R20	285/40R20
Nr.12	265/30R20	305/25R20, 325/25R20
Nr.13	265/35R20	295/30R20, 305/30R20
Nr.14	265/45R20	295/40R20
Nr.15	275/35R20	305/30R20
Nr.16	275/40R20	315/35R2

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.

L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

**Note sulla ruota speciale**

Nessuna

**Note generali**

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

**Ambito di impiego 55807310-A02-V01\_ITA**

Oggetto Ruota speciale 11,0 J x 20 EH2+ Tipo 01865  
Produttore O.Z. Spa

**O.Z.**® SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 6 di 6

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-6 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Settembre 2010.

18 Maggio 2015

00228325\_ITA.DOC